

Zertifikat - Certificate

Nr.: TÜV-A-AT-1/01/045 CETV/2

TÜV
AUSTRIA

EG-Baumusterprüfbescheinigung
gemäß Richtlinie 95/16/EG (Aufzüge)

Certificate of EC-type examination
according to the Directive 95/16/EC (Lifts)

Name der zugelassenen Stelle
Name of the approved body

TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH
Krugerstraße 16
A-1015 Wien
ID-NR.: 0408

Nummer der Baumusterprüfung
Type-examination No

TÜV-A-AT-1/01/ 045 CETV/1

1. Art, Kategorie, Typ und Fabrik- oder Handelsmarke
Category, type and make or trade name

Verriegelungseinrichtung für waagrecht bewegte Schacht-Schiebetüren:
Locking device for horizontally sliding landing doors

AMDSL4-EN

2. Name und Anschrift des Herstellers
Manufacturer's name and address

KONE Industrial S.p.A Via Figino 41 I-20016 Pero (MI) ITALY	KONE Elevators Elevator Door Factory Kuimolankatu 1 FIN-05380 Hyvinkää FINLAND	Wittur GmbH Sowitschstraße 1 A-3270 Scheibbs AUSTRIA
KONE Industrial-koncern s.r.o. Predlicka 452/24 CZ-400 01 Usti nad Labem CZECH REPUBLIC	KONE Elevators Co., Ltd Huanqing Rd. Shuixiu Rd Crossing Chengbei, Kunshan Jiangsu P.R. CHINA	

3. Name und Anschrift des Inhabers der Bescheinigung
Name and address of certificate holder

KONE Oyj
Kartanontie 1
FIN - 00330 Helsinki
FINLAND

Auszugsweise Vervielfältigung nur mit Genehmigung des TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH gestattet
Duplication of this document in parts is subject to the approval by TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH

TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH
A-1015 Wien, Krugerstraße 16
<http://www.tuv.at>

Aufzugstechnik
Tel.: +43 / 1 / 3324281
Fax: +43 / 1 / 3324281/6905
e-mail: at@tuvat

4. Zur EG-Baumusterprüfung vorgelegt am
Date of submission for EC type examination
- 10.06.2001
5. Aufgrund folgender Vorschrift ausgestellte Bescheinigung
Certificate issued on the basis of the following requirement:
- Aufzüge-Sicherheitsverordnung 1996 - ASV 1996
Richtlinie 95/16/EG
6. Prüfstelle
Test laboratory
- TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH
Krugerstraße 16
A-1015 Wien
7. Datum und Nummer des Prüfprotokolls
Date and number of laboratory report
- 24.09.2001 AT1-TV-01/05
15.10.2004 2004-AT-SP/035
23.04.2007 2007-AT-EP/0016
8. Datum der EG-Baumusterprüfung
Date of EC type-examination
- 23.04.2007
9. Als Anlagen sind folgende mit der oben angegebenen EG-Baumusterprüfungsnummer
gekennzeichneten Unterlagen beigefügt
*The following documents, bearing the EC type- examination number shown above are annexed
to this certificate*
- landing top track complete
AMDSL 4 LL600-1200
Zeichnungs-Nr.:602753 Ausgabe - Datum 10.11.1999
Zeichnungs-Nr.:605763 Ausgabe - Datum 22.08.2007
 - landing door lock
AMDSL 4
Zeichnungs-Nr.602961 Ausgabe C Datum 10.10.2007
 - emergency opening device
Zeichnungs-Nr.:602976 Ausgabe A Datum 05.11.2002

10. Zusätzliche Angaben
Additional information

10.1 Art und Verwendungsbereich des Türverschlusses
Type and scope of use of the door locking device

Verriegelungseinrichtung, Typ AMDSL4-EN, mit Hakenriegel für waagrecht bewegte, einseitig öffnende, dreiblättrige Schacht-Teleskop-Schiebetüren mit maschineller Betätigung
Door Locking device type AMDSL4-EN with lock hook for horizontally moving, side opening, three panel power operated landing telescopic sliding door

10.2 Zulässige Türabmessungen
Allowed door measurements

lichte Türbreite door width	lichte Türhöhe door height	max. Masse eines Türblattes max. mass single door panel
600 mm - 1200 mm	1900 mm - 2100 mm	35 kg

10.3 Nennwerte der elektrischen Sicherheitseinrichtungen
Nominal value of the electrical safety components

Wechselstrom 230 V / 2A
Alternating current

Gleichstrom 200 V / 2A
Direct current

10.4 Diese Bescheinigung darf nur im ganzen und mit den Unterlagen nach Punkt 9 verbreitet werden
It is only allowed to spread this certificate complete and with the documents mentioned in point 9

09.06.2008
Datum
date



Dipl.-Ing. Jung
Prüfstelle
examining department



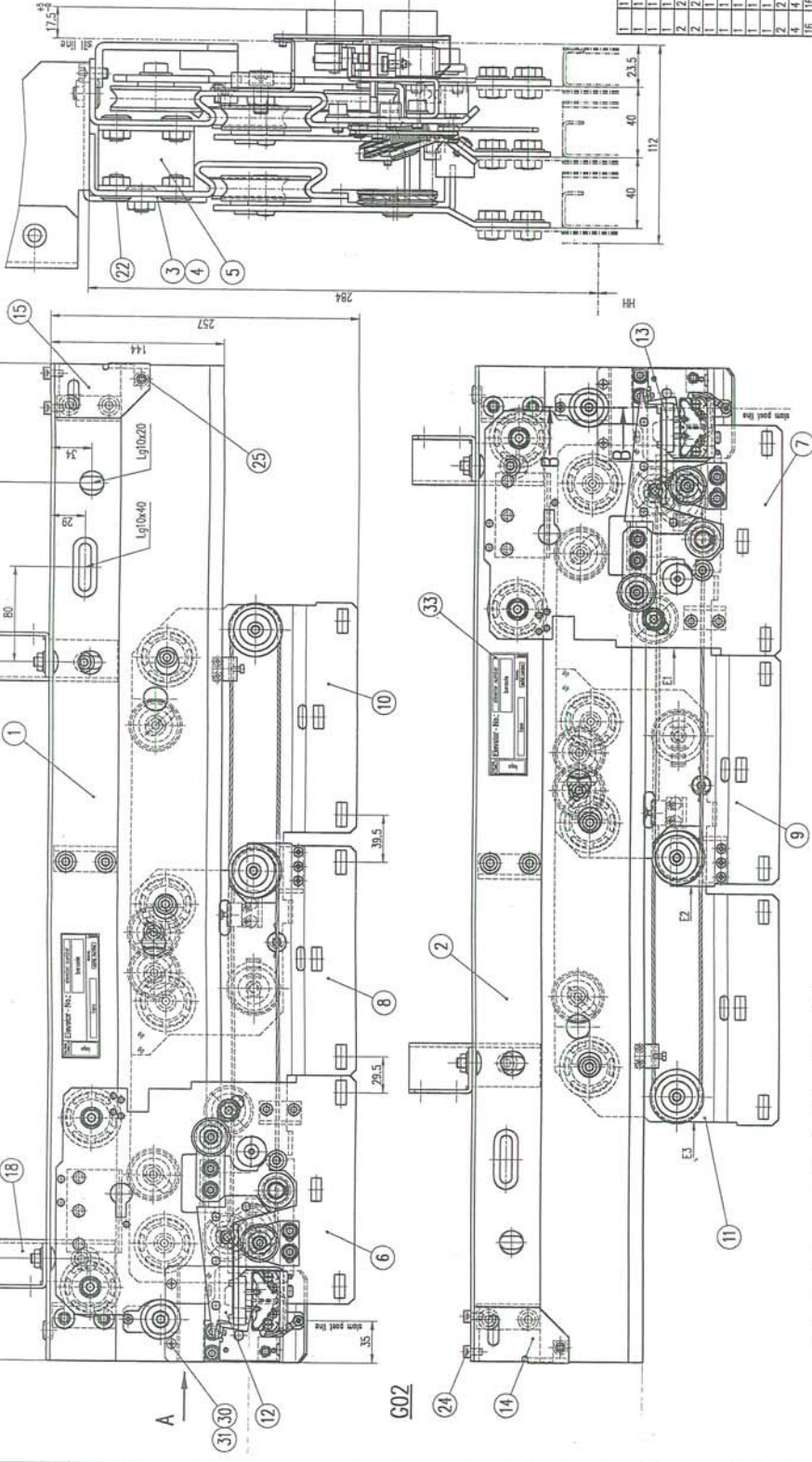
Zugelassene
Prüfstelle für
Aufzüge



Ing. Marschall
Zertifizierungsstelle
certifying department

Project No. 50-0312.000	Project Name AMDSL	Customer TUVA	Contract No. 09.06.2002
Project Location Wien, am ...	Project Date 09.06.2002	Project Status Approved	Project Type Fire

Ceprift
TUVA AUSTRIA SERVICES GMBH
Der Aufzugsprüfer
TUV-A-AT-1/01/045
Schnitt B-B
section B-B
21



Registrierte
Kopie
ORIGINAL

Item	Code	Description	Material	Quantity	Unit
1	HLS	E120 FIRE CLASS			
1	HXA	EXTRA DOOR CONTACT			
1	H32	Identification tabs			
2	H31	Unterflurbohle DIN9021 83.2 Nyon			
2	H30	Senkschr. DIN935-M4x8-A3F			
2	H29	Furhschr. m. UKVZ DIN7500-C-M4x8-B8-206			
1	H28	hasocket screw DIN784-M6x60-B8-A3G			
1	H27	Schnur-Sicherung M8			
1	H26	249772 Schlüssel MR-8195			
1	H25	Senkschr. DIN7991-M6x10-B8-A3G			
2	H24	Furhschr. DIN7500-L-M6x10-B8-A3G			
4	H23	256828 Korbhülse P1-I-1M/26mm			
16	H22	low head screw M6x12			
1	H21	door contact cable			
1	H20	CLOSING DEVICE			
1	H19	EMERGENCY OPENING DEVICE			
1	H18	RAILING FIXING			
1	H17	RAILING FIXING			
1	H16	RAILING FIXING			
1	H15	end stop			
1	H14	end stop			
1	H13	landing door lock complete			
1	H12	landing door lock complete			
1	H11	rear slow hanger plate			
1	H10	rear slow hanger plate			
1	H09	middle slow hanger plate			
1	H08	middle slow hanger plate			
1	H07	fast hanger plate			
1	H06	fast hanger plate			
3	H05	rear profile			
1	H04	rear profile			
1	H03	front profile			
1	H02	front profile			
1	H01	front profile			
AMDSL 4 right	G02	AMDSL 4 right			
AMDSL 4 left	G01	AMDSL 4 left			

Position/Bezugsgruppe ohne Abbildung:
position/assembly group without illustration:
Beispiel/part loc.: (19) (20) (21) (34) (35)

DOM option (1) 604985 G01 604985 G02
No extra door contact (0) AMDSL 4 left | AMDSL 4 right
VAR. EXTRA DOOR CONTACT

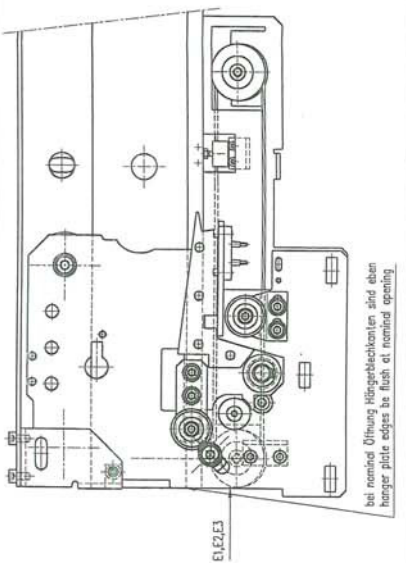
Panel 604845 G01 604845 G02
Unit (standard) 602976 G01 602976 G02
AMDSL 4 left | AMDSL 4 right
VAR. EMERGENCY OPENING DEVICE

closing weight (C) 604846 G01 604846 G02
AMDSL 4 left | AMDSL 4 right
VAR. CLOSING DEVICE

Ordered (1) 941440 G01 941440 G02
Not ordered (0) AMDSL 4 left | AMDSL 4 right
VAR. E120 FIRE CLASS

AMDS frameless 605901 G01 605901 G02
AMDS frame/front (6), (C), (7) 941474 G01 941474 G02
AMDSL 4 left | AMDSL 4 right
VAR. RAILING FIXING

1. Synchronisation - schmales & mittleres Hängerblech
i. synchronization - fast & middle hanger plate

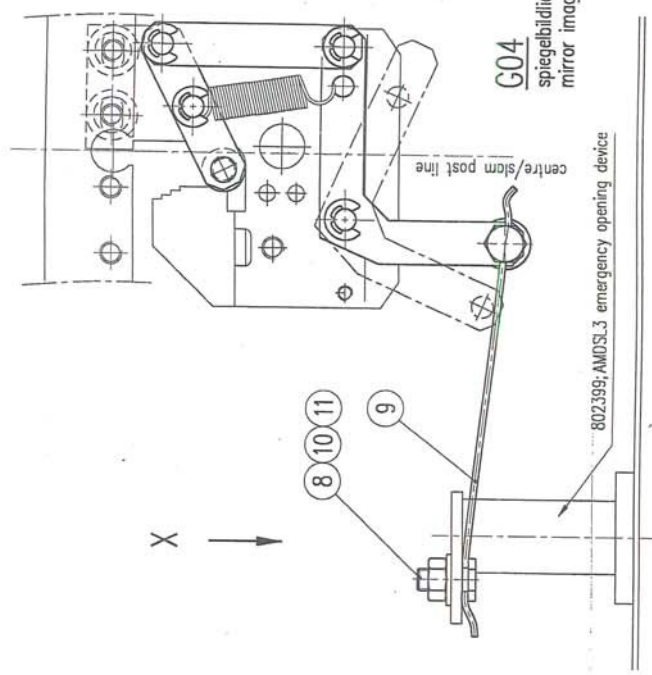


bei nominale Öffnung Hängerblechen sind eben
hanger plate edge be flush at nominal opening

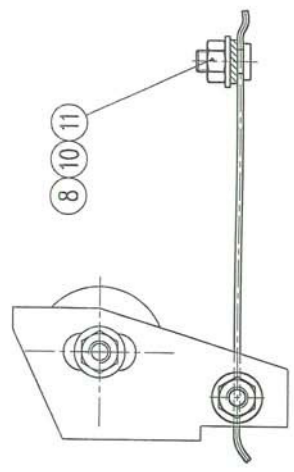
AMDSL 4 - R1 / LL 600-1200
605763

gehört zu belongs to	602753	602771	603090	603130
Index Index	603704 hinzugefügt			
Ausgabe Issue	CR-544			
Änderung Alteration	05.11.2002			
Gepr. Cnd	watnhö			

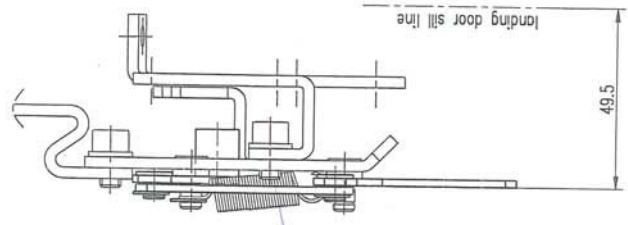
G03



Ansicht X
view X



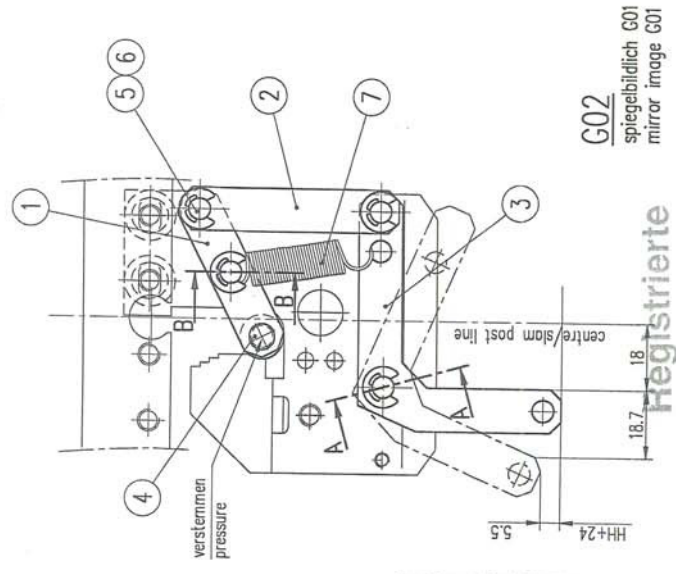
G01



TÜV-A-AT-1/01/045 CETV/2
 Geprüft
 Wien, am 09.06.2008
 TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH
 Der Aufzugsprüfer



G04
 spiegelbildlich G01
 mirror image G01

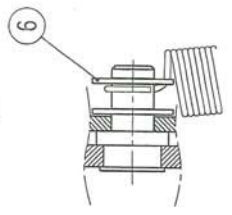


G02
 spiegelbildlich G01
 mirror image G01

Registrierte
 Kopie
 ORIGINAL

2	-	H11	184689	Skl-Mutter	DIN934-M6-8-A3C
2	2	H10	258449	Contactscheibe	06-550612-32/Normal
1	1	H09	261438	Seil PAWO	1,6/7x7 L=200mm
2	2	-	H08	601334	H01
1	1	H07	89661	H01	
5	5	H06	249269	Sicherungsscheibe	DIN6799-5
2	2	H05	602969	H01	
1	1	H04	602968	H01	
1	1	H03	602967	H04	
1	1	H02	602967	H02	
1	1	H01	602967	H01	

Schnitt B-B
 section B-B
 2:1



Schnitt A-A
 section A-A
 2:1



Gepr. Cnd	Gepr. Cnd	Gepr. Cnd	Gepr. Cnd	Gepr. Cnd
watnhö	watnhö	watnhö	watnhö	watnhö
Abstr. R&D	Abstr. R&D	Abstr. R&D	Abstr. R&D	Abstr. R&D
Date	Date	Date	Date	Date
11.11.1999	11.11.1999	11.11.1999	11.11.1999	11.11.1999
emergency opening device				AMS
Notentriegelung				
602976				A





**EC-DECLARATION OF CONFORMITY FOR SAFETY COMPONENTS
EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG FÜR SICHERHEITSBAUTEILE**

WITTUR GmbH
Sowitschstraße 1
A-3270 Scheibbs, AUSTRIA
TEL.: +43 7482 42542-0
FAX: +43 7482 42542-32
E-Mail: info@wittur.at

Declares that the / Erklärt, daß die
Locking device for horizontally sliding landing doors
Verriegelungseinrichtung für waagrecht bewegte Schacht-Schiebetüren
Type AMDSL4-EN

Manufacturing date / Baujahr
see type label / siehe Typenschild

Is in conformity with the relevant provisions
übereinstimmt mit den Bestimmungen der Aufzüge-Sicherheitsverordnung

Directive 95/16/EC dated 1995-06-29
Aufzugerichtlinie 95/16/EG datiert 1995-06-29
EN81-1 & EN81-2 - Issue/Stand 2000

and in conformity with the EC type-examination No.
und konform ist mit der EG-Bauteilprüfnummer

TÜV-A-AT-1/01/045 CETV/2

Test laboratory/notified body - Testlabor/Prüfungsbehörde

TÜV Österreich
Krugerstraße 16
A-1015 Wien, AUSTRIA
ID No. 0408

Production checks according Directive 95/16/EC, Annex XI (Modul C)
Produktionskontrolle gemäß Aufzugerichtlinie 95/16/EG, Annex XI (Modul C) durchgeführt vom

TÜV Österreich
Krugerstraße 16
A-1015 Wien, AUSTRIA
ID No. 0408

Scheibbs, 2008-07-14

Place, Date / Ort, Datum

Signature / Unterschrift

